

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation
Motocycle	B E T A	T (125 T)	CH 6077 04
Constructeur	SIM S.p.A., 50067 Rignano - Firenze (I)		
Identification	"T" sur la plaquette du constructeur		
Plaquette du constructeur	à l'avant, sur tube de direction		
Numéro du cadre	à gauche, au centre, près de la suspension		
Identification du moteur	"6300 T" à droite latéralement à l'arrière sur le bloc ("T" frappé par l'importateur)		
Véhicule homologué	009920		
Importateur principal	MOTO BETA IMPORT, Walter Brunner, 8305 Dietlikon		
Autres importateurs	-		

Construction du véhicule	Moteur						
Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	2	Marque	BETA	Type	6300 T
Boîte c.v.	mécanique		Construction	monobloc	Temps	2	
Nombre de vitesses	5		Carburant	E/mélange	Position	au centre	
Frein roue avant	méc. exp.interne/s.d. hydr. 1 ou 2 disques,		Refroidissement	air	Nombre cylindres	1	
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne/(non ajourés)		Alésage	54	Course	54	
Longueur du siège	2 pl. = 600 mm / 1 pl. = 400 mm		Cylindrée	124	CV-impôt	0,63	
Genre du siège	2 pl. = avec courroie de ret. / 1 pl. = av.rebord		Puissance en CV	4,3 kW(5,8 CUNA)	à t/min	5700	
Bequille	centrale		Silencieux	1 = CBA-DGM 35341 S			
Utilisation avec side-car	-		Déparasitage	OCE, annexe 6, chiffres 3+4 = B			
Indicateur de vitesse	km/h		Mesure des gaz	CO-corr. 2,7 % à 1375 t/min			
Rétroviseur	1/ à gauche > 50 cm2		V-max	67 km/h			
Antivol	verrou au guidon		Bruit	Avec le véhicule en marche 29,6 km/h, M3, IA 3,666 = 80,5 dB/A			
Equipement spécial	-		A proximité de l'échappement	59 dB/A à t/min 4275			

Dimensions	Equipement				
Longueur	2000	Hauteur	1030	§)	
Largeur	820	Empattement	1260	Feu de route	CEV CH 1 2920 03 ou CH 1 0600
Nombre de places	2 ou 1		Feu de croisement	CEV CH 1 2920 03 ou CH 1 0600	
Poids	avant	arrière	total	Feu de position	-
Poids à vide	40	55	95	Clignoteurs AV	1 (E)
Répartition du poids	17	123	140	Feu rouge	CEV CH 1 8230 01
Poids total	57	178	235	Feu stop	CEV CH 1 8230 01
Poids garantis	2.75 - 18 R		268	Clignoteurs AR	2a (E)
Dimension des pneus	R / 2,6		+	Catadioptre	1 (E)
Ply/bars	170 / 150			Eclairage plaque	1/ combiné
Charge / V-max.	200 / 150			Puissance dynamo	-
pour V-max				Avertisseur	AFRILIA CH 5 2101 01 ou d'autres modèles homolog.

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>	Poids à vide	<u>95</u>
Marque de fabrication	<u>B E T A</u>	Poids total	<u>268</u>
Type	<u>T</u>	Carburant	<u>B</u>
Homologation No CH	<u>6077 04</u>	Cylindrée	<u>124</u>
Nombre de places	<u>2 ou 1</u>	CV-impôt	<u>0,63</u>

**Remarques, modifications, conditions et inscriptions dans le permis de circulation**

- + ) Roues : roues à rayons avec jantes en aluminium WM 2 / 1.85 x 18 ou  
roues intégrales en alliage léger CRIMECA E-1.85 x 18 DOT.
- § ) Equipement : une bavette est obligatoire à l'arrière.

Lieu et date de l'homologation  
Zurich, 8.2.79/Studen, 12.3.79

Remplace fiche d'homologation CH 6077 04  
Zurich, 23.12.80 frein roue avant

Service fédéral d'homologation